

Step inside

Selection & Text: Sarah Marthaler & Valérie Ziegler



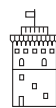
Berlin: Hotel Lulu Guldsmeden

Potsdamer Strasse 67, guldsmedenhotels.com
DZ ab/Doubles from EUR 90

Hygge, das dänische Lebensgefühl, ist nun auch in Berlin angekommen. In den 81 unterschiedlichen Zimmern, welche mit Himmelbetten, Hängematten und Schaukeln ausgestattet sind, fällt es tatsächlich leicht, sich der Gemütlichkeit und dem Ferienfeeling hinzugeben – und dem hyggeligen Nichtstun zu frönen. Das familienfreundliche Gasthaus hat die Vision, ein nachhaltiges Hotelerlebnis zu schaffen, welches kommende Generationen motivieren soll, die Umwelt zu schützen.

Hygge, the Danish live-and-love-the-moment feeling, has arrived in Berlin. And with their four-posters, hammocks and swings, the 81 individually appointed rooms of the Lulu Guldsmeden are a great place to give yourself up to that cosy vacation sensation and enjoy a welcome dash of hyggely far niente. The family-friendly accommodations have the clear vision of creating a sustainable hotel experience that will motivate future generations to protect the precious environment.

Viele Guldsmeden-Häuser wurden nach den Kindern der Hotelgründer benannt. So auch «Lulu» in Berlin. Many Guldsmeden hotels are named after the founder's children. As is the Lulu in Berlin.



Thessaloniki: The Aficionados

Nikolaou Plastira 105, theaficionados.gr

Mit Blick aufs Meer und griechischem Essen auf dem Teller können Gäste in diesem Lokal gänzlich entspannen. Chefkoch Dimitris Pamporis kreiert im Fine-Dining-Restaurant griechische und internationale Spezialitäten, wobei er bei der Zubereitung darauf achtet, möglichst lokale Produkte zu verwenden. The Aficionados wartet neben Fine Dining auch mit einem herkömmlichen Restaurant sowie einer Bar auf. Im Frühling und Sommer lockt der Garten zu gemütlichen Abenden mit Freunden.

With their great sea view and Greek food on their plates, guests will totally succumb to The Aficionados' fine dining experience. Chef de cuisine Dimitris Pamporis concocts Greek and international specialities in which he puts a firm accent on locally sourced ingredients. In addition to its fine dining, The Aficionados also offers a regular restaurant and bar. And its garden is a wonderful place to just hang out with friends on a spring or summer evening.



 **Now open:**
Overview
March 2018

COFFEE TIME

Vienna:
Parémi Bakery
Everything from French baguettes to exquisite macarons
 Bäckerstrasse 10
 paremi.at

RESTAURANTS

Basel:
Stripped Pizza
Vegetarian, vegan or gluten-free – all healthy, all different
 Aeschenvorstadt 55
 stripped-pizza.com

New York:
Old Rose
A café, restaurant and bar located on the sunny first floor of The Jane Hotel overlooking the Hudson River
 113 Jane Street
 oldrosenyc.com

SHOPPING

Zurich:
Søstre Grene
Home furnishing accessories, DIY items and more
 Rennweg 35
 sostrengrene.com

Munich:
Luisa Spagnoli
Boutique with elegant Italian fashions
 Brienner Strasse 55
 luisaspagnoli.it

HOTELS

Hong Kong:
The Murray Hotel
A new five-star establishment in the heart of Hong Kong
 22 Cotton Tree Drive
 marcopolohotels.com/
 niccolohotels

Dubai:
The Retreat Palm Dubai
A wellness resort right on the beach
 East Crescent
 The Palm Jumeirah
 sofitel.com



Marrakech: nasire

81 Derb Nkhal, Rahba Lakdima, nasire.com

Endlich ist es so weit: Das Schweizer Taschenlabel nasire, welches bisher fast nur online aktiv war, hat seinen ersten Laden in Marrakesch eröffnet. Die Kunden können die Lederwaren nun direkt im Herstellungsland, im Haus Shtatto, betrachten und kaufen. Das Interior wurde vom Schweizer Architekten Patrick Meyer gestaltet. Dabei wurden ausschliesslich lokale Materialien wie etwa marokkanischer Marmor verwendet. Das Label bleibt somit seinem Credo «Designed in Zurich, produced in Marrakech» durchs Band treu.

Finally! Swiss bag label nasire, whose products were previously almost only available online, has its first shop, in Marrakech. So customers can buy these leather items in the country where they are made. The shop, which is in the Shtatto House, features an appealing interior by Swiss architect Patrick Meyer for which only local materials such as Moroccan marble have been used. Which keeps the label true to its creed: “Designed in Zurich, produced in Marrakech.”

Der Name Shtatto bedeutet Mehlsieb – früher wurden hier solche hergestellt.

The name “shtatto” means “flour sifter” – these were once made there.

 **Hotel of the month:**
Victory House

14 Leicester Place, London
 victoryhouselondon.com
 DZ ab/Doubles from EUR 269

Die 86 Zimmer dieses neuen Londoner Boutiquehotels wurden von Designer Michaelis Boyd gestaltet und reflektieren die reiche filmische Geschichte dieses Kinoviertels mitten im West End. Auch wenn Touristenattraktionen wie Londons bekannter Leicester Square oder der Piccadilly Circus gleich um die Ecke liegen, verspricht das Victory House dank gut isolierten Räumen einen erholsamen und ruhigen Schlaf – in herrlich bequemen Betten!



The 86 rooms of this new London boutique hotel, which are the work of designer Michaelis Boyd, reflect the rich movie history of its surroundings, the cinema district in the heart of the West End. And while tourist spots such as Leicester Square or Piccadilly Circus are all just around the corner, the Victory House Hotel is excellently insulated to ensure a sound and restful sleep – in fabulously comfortable beds!

Photos: Berlin: Victoria Lagos; Marrakech: Patrick Meyer; Hotel of the month: The Victory House